

Piangono al pianger mio

Poem by Ottavio Rinuccini

Sigismondo d'India

5

Pian-go-no al pian-ger mio le fe-re, e isas-si a' miei cal- di so-spir' trag-

10

gon so-spi- ri, a' miei cal- di so-spir' trag- gon so-spi- ri.

15

Ritornello BIII -

L'a- er d'in- tor- no nu- bi- lo-

20

so fas- si, mos-so an- ch'e- gli_a pie- tà

Chord diagrams and rhythmic notation for guitar accompaniment in measures 20-24.

25

de' miei mar- ti- ri, mos-so an- ch'e- gli_a pie- tà de' mie- i mar-

Chord diagrams and rhythmic notation for guitar accompaniment in measures 25-29.

30

ti- ri.

Ritornello

BIII -

Chord diagrams and rhythmic notation for guitar accompaniment in measures 30-34.

1) Notes added by editor to fill in rhythmic pattern.

35

O-vun-que io po- so, o- vun-que io vol- go i pas-

40

si par che di me si pian- ga_e si so- spi- ri,

45

par che di me si pian- ga_e si so- spi- ri.

Ritornello

1) In orig., 2 1/2 notes: Bb and A. Clashes with top line.

Translation:

The rocks and wild beasts weep with my weeping;
they heave sighs along with my hot sighs;
the surrounding air is moved with pity for my torments.
Wherever I stand, wherever I turn my steps,
I seem to find weeping and sighs.
Moved by my sorrows, each seems to say,
"Poor wretch, what are you doing here, sorrowful and alone?"